

Multilingual owner's manual



[Български] Изтегляне на Ръководство за потребителя / [Česky] Nahrání Uživatelská příručka / [Dansk] Download af Brugervejledning / [Deutsch] Bedienungsanleitung herunterladen / [Ελληνικά] Λήψη Εγχειρίδιο κατόχου / [English] Owner's Manual Download / [Español] Descarga del Manual del propietario / [Eesti] Kasutusjuhendi allalaadimine / [Suomi] Ladattava Käyttöopas / [Français] Téléchargement du Manuel du propriétaire / [Hrvatski] Preuzimanje Vlasničkog priručnika / [Magyar] Felhasználói kézikönyv letöltése / [Italiano] Scaricamento del Manuale dell'utilizzatore / [한국어] 사용자 설명서 다운로드 / [Latviešu] Lietotāja rokasgrāmata lejupielāde / [Lietuvių] Atsisiųskite savininko vadovą / [Norsk] Last ned Bruksanvisning / [Nederlands] Handleiding downloaden / [Polski] Pobranie Instrukcji użytkownika / [Português] Download do Manual do Proprietário / [Română] Descărcarea Manualului proprietarului / [Русский] Скачать Руководство пользователя / [Slovenská] Stiahnutie Uživatelskej príručky / [Slovenščina] Prenos Navodila za uporabo / [Svenska] Nerladdning av Bruksanvisning / [Türkçe] Kullanıcı Kılavuzu İndir / [中文] 用戶手冊下載

<https://www.toshiba-carrier.co.jp/global/manual/rbc-amsu52-e.htm>

- * Před použitím funkce Bluetooth zařízení RBC-AWSU52-E si přečtěte tento návod.
- * Informace o jiných položkách než o funkci Bluetooth naleznete v uživatelské příručce k dálkovému ovládání.
- * Před použitím výrobku si prosím pečlivě přečtěte tento návod a plně jej pochopte.
- * Po přečtení ponechte tuto příručku k ruce všem uživatelům pro budoucí nahlédnutí. Při změně uživatele nezapomeňte tuto příručku předat novému uživateli.

Co vám zařízení umožňuje

Díky tomuto zařízení můžete ze svého chytrého telefonu například ovládat klimatizaci, kontrolovat provozní stav, spouštět a zastavovat provoz, přepínat mezi provozními režimy a nastavovat pokojovou teplotu.

Bezpečnostní opatření

- V této kapitole popisujeme bezpečnostní opatření, která je nutno přijmout, aby nedošlo ke zraněním uživatelů a dalších osob a k poškození majetku.
- V tabulce „Vysvětlení ukazatelů“ jsou uvedeny klasifikace úrovní škod způsobených nesprávnou manipulací a v tabulce „Vysvětlení symbolů“ jsou uvedeny významy symbolů.
- Informace o bezpečnostních opatřeních týkajících se klimatizačního zařízení naleznete v uživatelské příručce k samotnému klimatizačnímu zařízení.

Vysvětlení ukazatelů	
 Varování	Dává na vědomí, že nedodržení pokynů obsažených ve varování by mohlo způsobit vážné tělesné poranění (*1) nebo ztrátu života, pokud se s výrobkem zachází nevhodným způsobem.
 Upozornění	Dává na vědomí, že nedodržení pokynů obsažených v upozornění by mohlo způsobit středně těžkou tělesnou újmu (*2) nebo škody na majetku (*3), pokud se s výrobkem zachází nevhodným způsobem.

- *1: Vážnou tělesnou újmu se rozumí ztráta zraku, rány, popáleniny, úrazy elektrickým proudem, zlomeniny kostí, otravy a další poranění, která zanechávají následky, a rovněž poranění, která vyžadují hospitalizaci nebo dlouhodobou ambulantní léčbu.
- *2: Středně těžkým poraněním se rozumí rány, popáleniny, úrazy elektrickým proudem a další poranění, která nevyžadují hospitalizaci ani dlouhodobou ambulantní léčbu.
- *3: Poškození majetku znamená škody na budovách, domácnosti, domácích zvířatech a mazlíčcích.

Vysvětlení symbolů	
	Symbol  označuje zakázané úkony. Skutečný obsah zákazů je vyjádřen obrázkem nebo textem uvnitř tohoto symbolu či vedle něj.
	Tento symbol  označuje povinný úkon, tedy úkon, který je nutné provést. Skutečný obsah pokynů je vyjádřen obrázkem nebo textem uvnitř tohoto symbolu nebo vedle něj.

Varování

 Zakázáno	Dálkové ovládání nepoužívejte poblíž zařízení s automatickým ovládáním, například automatických dveří na fotobuňku nebo požárních poplachů. Rádiové vlny dálkového ovládání mohou taková zařízení nepříznivě ovlivňovat a způsobit tak nehodu.
 Zakázáno	Nepoužívejte dálkové ovládání v nemocnicích nebo na místech, kde se nachází elektrické lékařské přístroje. Rádiové vlny dálkového ovládání mohou taková zařízení nepříznivě ovlivňovat a způsobit tak nehodu.
 Zakázáno	Nepoužívejte dálkové ovládání v místech, kde se vyskytují lidé s voperovanými kardiostimulátory a defibrilátory. Rádiové vlny dálkového ovládání mohou kardiostimulátory atd. nepříznivě ovlivňovat a způsobit tak nehodu.

Upozornění

Pokud chcete klimatizaci ovládat pomocí dálkového ovládání z místa, odkud není klimatizační zařízení vidět, s dostatečným předstihem zkontrolujte bezpečnost takového počínání, neboť nebudete moci sledovat stav klimatizačního zařízení, dění v jeho okolí a situaci osob v místnosti.

<Kontrola předem (zatímco jste v místnosti)>

 Pokyny	Zkontrolujte, zda žádná nastavení, například rezervace časovače, neprováděly jiné osoby. Neočekávaná spuštění a zastavení mohou být příčinou onemocnění osob.
---	---

 Pokyny	Zkontrolujte, zda se klimatizační zařízení nachází v normálním stavu. Pokud ne, může dojít k tvorbě kouře, ke vznícení nebo k požáru.
 Pokyny	Zkontrolujte, zda změny ve směru proudění vzduchu nemají za následek potíže v místnosti (nevyskytují se tam žádné předměty, které lze snadno rozfoukat). Proudění vzduchu může shodit některé předměty a způsobit tak požár, zranění nebo poškození vybavení místnosti.

<Kontrola před ovládáním z místa, odkud není klimatizační zařízení vidět, a během provozu>

 Pokyny	Pokud víte, že se v místnosti nacházejí lidé, upozorněte je, že se chystáte ovládat klimatizační zařízení. • Pokud někdo stojí na stoličce či podobně vyvýšeném místě, mohou jej náhlá spuštění a zastavení klimatizace překvapit a způsobit jeho pád. Náhlé změny vnitřní a venkovní teploty mohou být rovněž příčinou onemocnění osob. • Upravit teplotu a zastavit klimatizační zařízení můžete rovněž pomocí samotného dálkového ovládání.
 Zakázáno	Nepoužívejte dálkové ovládání vně místnosti, v níž se nacházejí lidé, kteří jej nemohou používat sami, například nemluvňata, osoby s postižením a staří lidé. Náhlé změny vnitřní a venkovní teploty mohou být příčinou jejich onemocnění.
 Pokyny	Na svém chytrém telefonu často kontrolujte nastavení a provozní stav klimatizačního zařízení. • Náhlé změny vnitřní a venkovní teploty mohou být příčinou onemocnění osob. • Pokud se zobrazí chybový kód, zastavte provoz a obraťte se na svého prodejce.

Upozornění k používání

- Pokud je spojení slabé, nemusíte být schopni ovládat klimatizační zařízení ze svého chytrého telefonu ani se nemusí změny provozního stavu klimatizace na chytrém telefonu projevit.
- Komunikační vzdálenost Bluetooth podporovaná tímto zařízením činí 10 m při přímé viditelnosti. Překážky a jiná rádiová zařízení mohou komunikační vzdálenost zkrátit. Pokud k tomu dojde, příčinu odstraňte.

Podmínky a požadavky na použití funkce Bluetooth

■ Použité kmitočtové pásmo

Toto zařízení využívá kmitočet v pásmu 2,4 GHz. Tentýž kmitočet mohou používat i jiná rádiová zařízení. Abyste zabránili vzájemnému rádiovému rušení s jinými rádiovými zařízeními, mějte při používání tohoto zařízení na paměti následující.

■ Upozornění k používání rádiových zařízení

Následující činnosti mohou být ze zákona trestné.

- Rozebírání nebo úpravy tohoto zařízení
- Sejmутí štítku s prohlášením o shodě upevněného na zařízení

Ve kmitočtových páslech používaných tímto zařízením pracují průmyslová, vědecká a lékařská zařízení, jako jsou mikrovlnné trouby, a rovněž radiostanice nevyžadující licenci a radioamatérské stanice (radiostanice vyžadující licenci). (Tyto radiostanice jsou dále v tomto návodu označovány jako „cílové radiostanice“.)

1. Před použitím tohoto zařízení zkontrolujte, zda nejsou v blízkosti v provozu cílové radiostanice.
2. Pokud toto zařízení způsobuje škodlivé rádiové rušení kterékoli cílové radiostanice, buď jej neprodleně přemístěte, nebo nejprve vypněte používání rádiových vln a poté se poraďte se svým prodejcem o opatřeních, s jejichž pomocí se vyhnete rušení (například osazení přepážek).
3. Pokud máte potíže s tím, že toto zařízení způsobuje jakékoli škodlivé rušení kterékoli cílové radiostanice, obraťte se na svého prodejce.

■ Omezení používání

- Toto zařízení lze používat pouze v zemi, v níž bylo zakoupeno.
- Společnost Carrier Japan Corporation nepřebírá žádnou odpovědnost za náhodné škody způsobené použitím a selháními radio funkce.
- Výrobek pracuje s rádiovými vlnami a jeho použití v místech, kde dochází k rušení rádiových vln, nebo v blízkosti zařízení, které vyzařuje rádiové vlny, může mít za následek přerušovanou nebo zpomalenou komunikaci.
 - *Mikrovlnná trouba
 - *Jiná rádiová zařízení Bluetooth
 - *Jiná zařízení využívající pásmo 2,4 GHz (jako jsou bezdrátové sítě LAN, digitální bezdrátové telefony, bezdrátová audio zařízení, herní zařízení a počítačové periferie)
 - *Kovové předměty, které snadno odrážejí rádiové vlny atd.

Technické údaje Bluetooth radiokomunikace

- Standard: Bluetooth verze 5.0 (Bluetooth Low Energy)
- Režim komunikace: nešifrovaný 1M PHY

Ochranné známky atd.

- Android a Google Play jsou ochrannými známkami nebo registrovanými ochrannými známkami společnosti Google LLC.
- iPhone je ochrannou známkou společnosti Apple Inc., registrovanou v USA a dalších zemích.
- App Store je servisní značkou společnosti Apple Inc.
- iOS je název patentovaného operačního systému Apple Inc. IOS je registrovanou ochrannou známkou nebo ochrannou známkou společnosti Cisco Systems, Inc. a/ nebo jejích přidružených společností ve Spojených státech a dalších zemích a používá se v rámci licence.
- Slovní ochranná známka Bluetooth® je registrovanou ochrannou známkou vlastněnou společností Bluetooth SIG, Inc.
- QR Code je registrovanou ochrannou známkou společnosti DENSO WAVE Incorporated.
- V hlavním textu je na některých místech vynechán symbol registrované ochranné známky ®.
- Ostatní názvy, názvy společností a názvy výrobků obsažené v tomto dokumentu jsou ochrannými známkami nebo registrovanými ochrannými známkami příslušných společností.

Informace o výrobku

Výrobce: Carrier Japan Corporation
Adresa: 336 TADEHARA, FUJI-SHI, SHIZUOKA-KEN
JAPAN

■ Technické údaje radiokomunikace

Kmitočtový rozsah: 2 402-2 480 MHz
Nejvyšší přenosový výkon: 2,3 dBm e.i.r.p

Nastavení dálkového ovládání

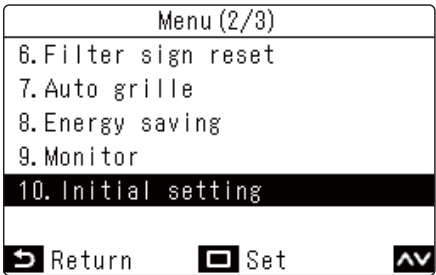
V okamžiku zakoupení je funkce Bluetooth vypnuta. Zapnutím funkce Bluetooth se aplikace stane v chytrém telefonu použitelnou.

● POZNÁMKA

- Informace o základních úkonech s dálkovým ovládáním naleznete v uživatelské příručce k dálkovému ovládání.
- Informace o používání aplikace v chytrém telefonu naleznete v uživatelské příručce k aplikaci v chytrém telefonu.

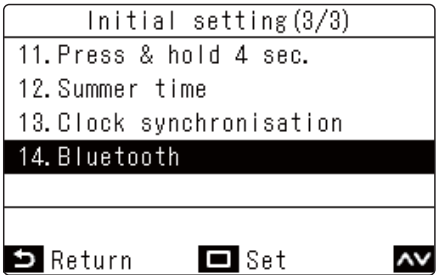
■ Nabídka Bluetooth

1 V Menu vyberte položku „Initial setting“ a stiskněte tlačítko [].



2 Tlačítka [] a [] vyberte „Bluetooth“ a stiskněte [].

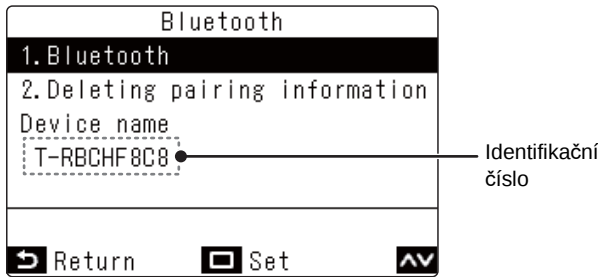
Otevře se nabídka Bluetooth.



■ Bluetooth

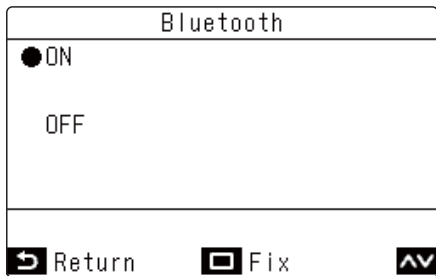
1 V nabídce Bluetooth stisknutím tlačítek [] a [] vyberte možnost „Bluetooth“ a stiskněte tlačítko [].

Objeví se identifikační číslo dálkového ovládání.

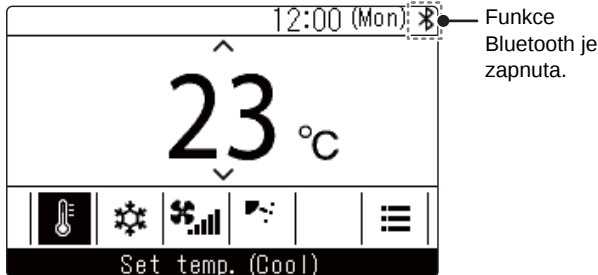


2 Tlačítka [] a [] vyberte „ON“ a stiskněte tlačítko [].

Funkce Bluetooth se podle provedeného výběru zapne nebo vypne.



Pokud je zapnuta, v pravém horním rohu hlavní obrazovky se objeví její symbol.



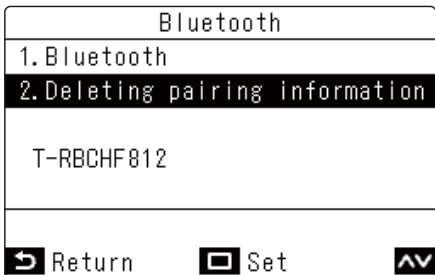
● POZNÁMKA

Jestliže chcete provést párování, proveďte nastavení na hlavní obrazovce.

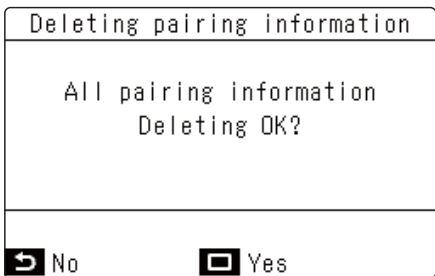
■ Deleting pairing information

Vymažte veškeré zaregistrované informace o párování. Uložit lze až sedm položek informací o párování. Pokud je počet sedmi položek informací o párování překročen, budou automaticky vymazávány, počínaje tou nejstarší.

1 V nabídce Bluetooth vyberte stisknutím tlačítek [] a [] možnost „Deleting pairing information“ a stiskněte tlačítko [].



2 Zkontrolujte zprávu a stiskněte tlačítko []. Výběrem [] úkon zrušíte.



● POZNÁMKA

Po vymazání informací o párování musíte párování znovu provést na chytrém telefonu.

Aplikace v chytrém telefonu

■ Položky nezbytné k použití aplikace

Chytrý telefon (operační systém Android či iPhone)
Příslušná aplikace (bezplatná)

■ Souhlas s licenční smlouvou a stažení příslušné aplikace

Před použitím

Wave Commu control je aplikace pro chytré telefony s operačním systémem iOS a Android.

Aplikace Wave Commu control vám umožňuje ovládat klimatizační zařízení, zobrazovat jeho provozní stav a provádět různá nastavení ze svého chytrého telefonu.

Pokud chcete použít aplikaci Wave Commu control, připojte se k níže uvedené webové stránce. Před stažením si přečtěte licenční smlouvu a odsouhlaste ji. Podporovaná dálková ovládání, podporované chytré telefony a text licenční smlouvy jsou uvedeny na následující webové stránce. Před zahájením používání aplikace se na webové stránce seznámte s uživatelskou příručkou.

https://www.toshiba-carrier.co.jp/global/appli/controller_application/index.htm

